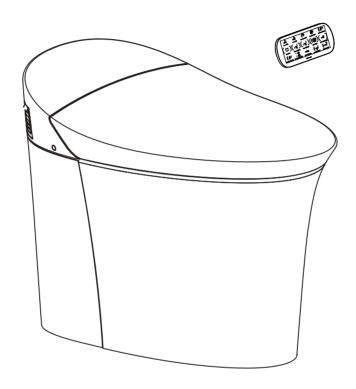
## **Installation Guide**

安裝說明

VEIL+ INTELLIGENT TOILET Veil 全自動馬桶便座 K-5401TW-2-0



KOHLER CHINA INVESTMENT CO., LTD
NO.158, JIANG CHANG SAN ROAD, JING'AN DISTRICT, SHANGHAI, PRC POST CODE: 200436
SHANGHAI KOHLER ELECTRONICS CO.,LTD.

NO.1955, FENG XIANG ROAD, BAO SHAN DISTRICT, SHANGHAI, PRC POST CODE: 200444
IMPORTER: KOHLER ASIA PACIFIC TAIWAN BRANCH, TEL.: +886-2-25818196
8F., No. 148, SONGJIANG Rd., ZHONGSHAN DIST., TAIPEI CITY 104,
TAIWAN (R.O.C.), POST CODE: 104492

科勒(中國)投資有限公司

中國上海市靜安區江場三路 158 號 郵編: 200436

製造商: 上海科勒電子科技有限公司

中國上海市寶山區豐翔路 1955 號 郵編: 200444

進口商:香港商科勒亞洲有限公司台灣分公司 電話: +886-2-25818196

台灣台北市中山區松江路148號8樓 郵編: 104492

English page 2-15 中文繁體頁碼 16-29 1422537-TW01-A





INSTALLATION INSTRUCTIONS INTELLIGENT TOILET K-5401TW-2-0

## **BEFORE YOU BEGIN**

- Please read the following instructions carefully and familiarize yourself with the required tools, materials, and installation sequences. Follow the section that pertain to your particular installation. This will help you avoid costly mistakes. In addition to proper installation, please also read all operating and safety instructions.
- All information in the instructions is based upon the latest product information available at the time of publication. Kohler China reserves the right to make changes in product characteristics, packaging, or availability atany time without notice.
- These instructions contain important care, cleaning, and warranty information please leave instructions for the consumer.
- We appreciate your commitment to Kohler quality. Please take a few minutes to review this manual before installation. If you encounter any installation or performance problems, please don't hesitate to contact us. Thanks again for choosing Kohler Company.
- Pre-arrange enough space for toilet installation. Make sure it will not affect the opening and closing of the door.
- When install the product in the room, a stop valve shall be installed in a close proximity. For emergency circumstances, the water inlet valve shall be stopped without using any tools; otherwise unexpected failure may cause the loss to the customer.
- Confirm the rough in 305mm, it need reach to 292~350mm, otherwise it may affect installation.
- Confirm the distance the water outlet connector away from the finished wall: upper the surface of finished wall by 3mm and lower the surface of finished wall by 5mm, otherwise it may affect installation.
- DN15mm or larger main water pipe is recommended to ensure following water supply requirements.
- Customer shall avoid any obvious pipe shrinkage or blockage from pipe installation or PPR pipe thermal fusion connection for better flushing effect. Ensure inlet water diameter after connection is greater than 15mm.
- Please use the hose and tee valve come with the toilet.
- Please use DN32mm or larger relief valve if there's relief valve installed in water supply pipeline.

#### NOTES



DANGER: Risk of electric shock. Disconnect power before using.



MARNING: Risk of electric shock. Connect only to circuits protected by Ground-Fault Circuit-Interrupters (GFCI's) or Earth-Leakage Circuit-Breakers (ELCB's).



CAUTION: Risk of hazardous gases. If a new toilet is not installed immediately, temporarily place a rag in the floor flange opening.

NOTICE: Follow all local plumbing and electrical codes.

NOTICE: Receptacles installed in bathrooms to be located at least 1 meter from a bathtub or shower if practical.

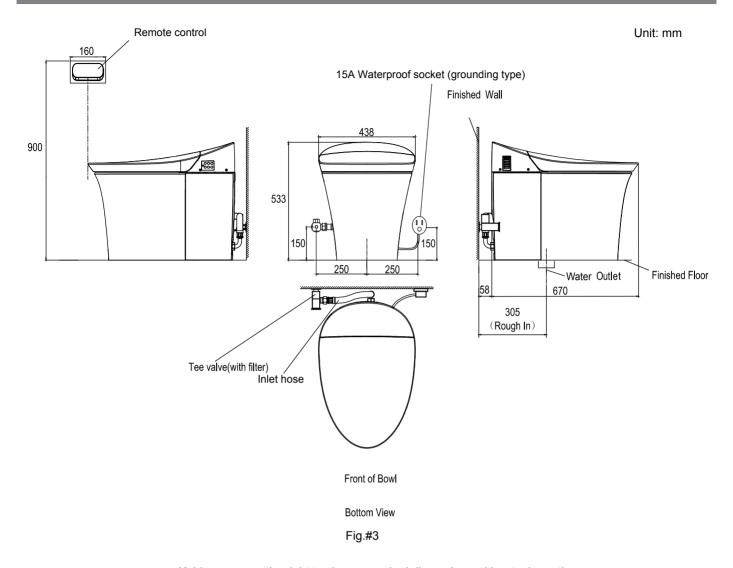
- Observe all local plumbing and building codes.
- Carefully inspect the new toilet for damage.
- Water and electrical supplies may be wall mounted.
- There is a wiring schematic on the inside of the of the junction box cover.



WARNING: Risk of electric shock, fire or personal injury. This product must be installed safely. Connect only to dedicated 110V~, 60Hz, 15A circuit protected by Ground-Fault Circuit-Interrupters (GFCI's) or Earth-Leakage Circuit-Breakers (ELCB's).

/N WARNING: Must use 15A receptacle.

## Measurements



Kohler reserves the right to change marked dimensions without prior notice.

## SPECIFICATIONS

Water supply volume	Average 4.0L, Full flush 6.0L, Flush ECO 3.0L
Pit distance	305mm
Water pressure	Min water pressure 0.07MPa (dynamic pressure) Max water pressure 0.74MPa
Rated voltage	110V~, 60Hz
Rated power*	1100W
Length of power line	About 0.9m
Product outline dimension	About 670mm × 438mm × 533mm
Weight of product	About 43kg

NOTE: See "Homeowner's Guide" for detailed specifications of the bidet seat.

<sup>\*</sup> Power value testing condition: dynamic pressure 0.2MPa, inlet water temp 15°C.

## Overall Sketch

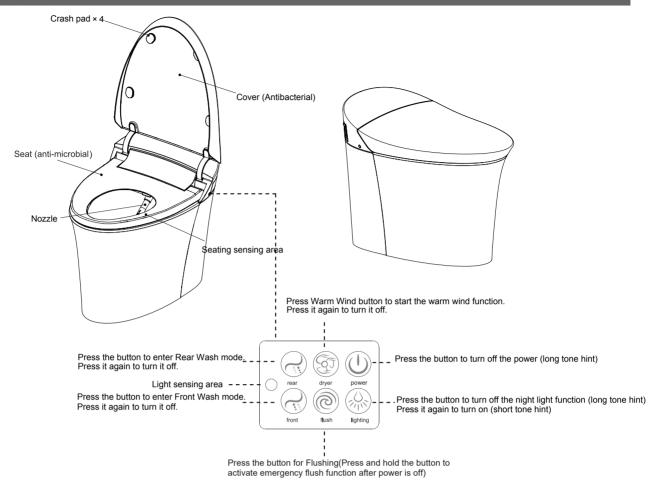


Fig.#4

## PREPARATIONS BEFORE INSTALLATION

A. Hold the rim of the vitreous shell and take out the toilet.

WARNING: Risk of personal injury and product damage!Please do not hold the rim of the bidet seat when lifting the the toilet. As the toilet is heavy, please seek help if necessary.

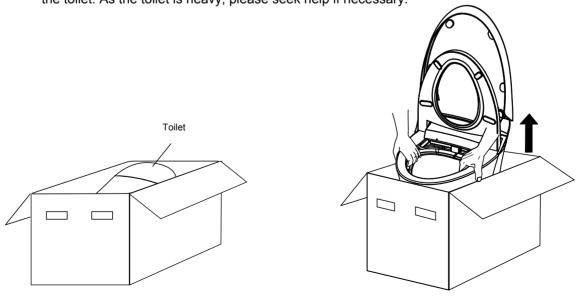


Fig.#5

B. Place an 800mmX800mm cushion on the floor, take out the toilet from the carton then put the toilet on it.

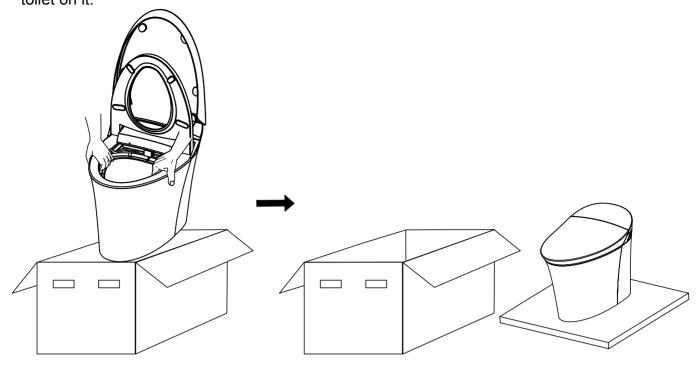


Fig.#6

#### INSTALLATION

#### A. Remove Existing Toilet (If There Is One)

Turn off the water supply. Flush the toilet, and use a sponge to remove the remaining water from the tank and bowl. Disconnect the supply shut-off valve (if present), and remove the old tank and bowl.

Remove old gasket from the floor and closet flange with a putty knife. Remove old T-bolts and discard them.

NOTICE: if a new toilet is not installed immediately, temporarily stuff a rag in the closet floor flange.



Fig.#7

#### B. Roughing-In



DANGER: Risk of electric shock. Disconnect power before servicing.

NOTE: This product is designed to work with wall mounted electrical and water supplies as shown in the mounting dimensions.

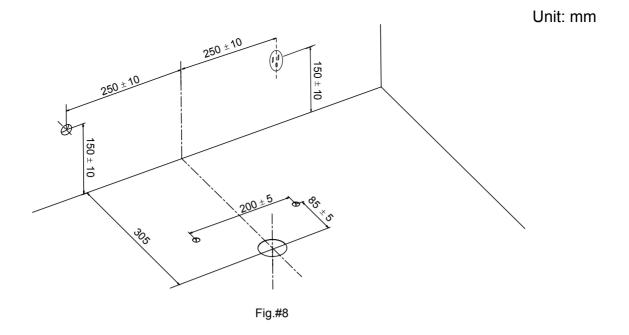


WARNING: Risk of electric shock. Connect only to circuits protected by Ground-Fault Circuit-Interrupters (GFCI's) or Earth-Leakage Circuit-Breakers (ELCB's).

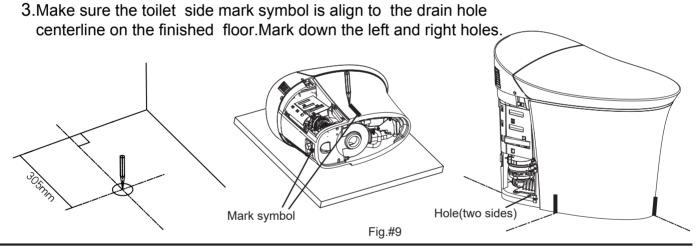


Keep bath and shower away from electrical parts (such as remote controller, receptacle, etc).

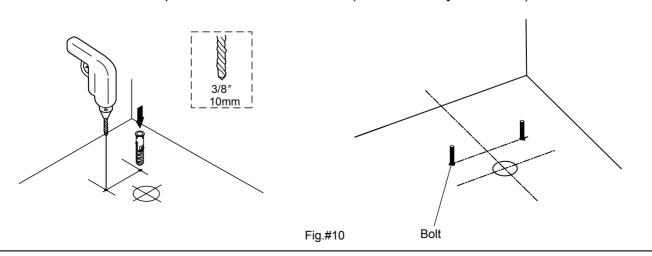
When the electrical supply is mounted on the wall, a GFCI or ELCB protected and water proof receptacle is required.



- C. 1.Confirm the drain hole center and mark down the "+" centerline perpendicular to the finished wall.
  - 2.Confirm the toilet drain hole center and mark down the centerline on Front , back , left and right outside of toilet.



D. Drill two holes and insert plastic inserts and T-bolts (Purchased by customer)



#### E. Install the Electrical Service and Water Supply.

DANGER: Risk of electric shock. Disconnect power before servicing.

↑ DANGER: Risk of electrical shock. For plug-in installations/wall-mounted electrical supply: connect only to a properly-grounded, grounding-type receptacle protected by a Ground-Fault Circuit-Interrupter (GFCI). Do not remove the grounding pin or use a grounding adapter.

ANGER: Risk of electrical shock. For hardwire installations/through-floor electrical supply: Connect only to a properly-grounded, dedicated 110V~, 15A, 60Hz circuit protected by a Class A Ground-Fault Circuit-Interrupter (GFCI) or Earth-eakage Circuit-Breaker (ELCB).

NOTE: This product is designed for installation with the electrical supply attached to the wall. Both types are illustrated. Refer to the dimensional information for your chosen installation. Follow the dimensional information exactly when installing the hardwire electrical supply.

#### F. Install the Floor Flange

Coated Silica gel on the opposite side of floor flange Position the floor flange align the drain hole, and press it onto the finished floor.

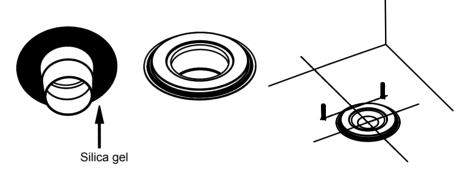
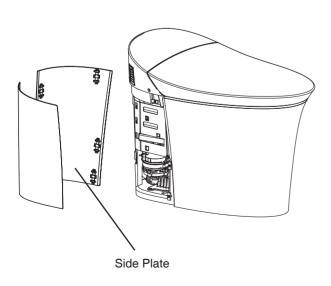


Fig.#11

#### G. Remove side plates

Unscrew the nut cap on the tee joint.



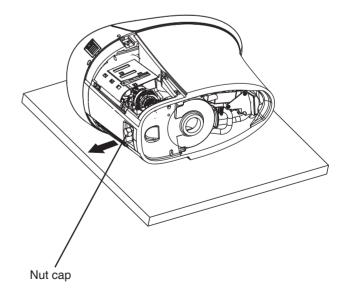
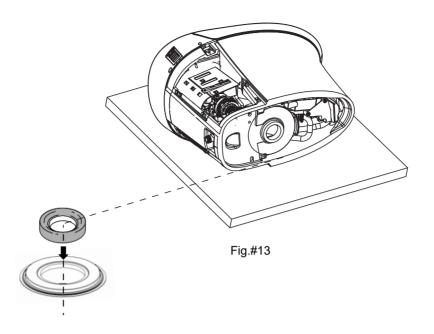


Fig.#12

#### H. Fix Wax Ring

Place the wax ring on the waste outlet.



#### I. Install the Vitreous Shell



/\text{\text{WARNING: Risk of personal injury. The vitreous shell weighs 35 kg. Use proper lifting technique when handling the vitreous shell.



CAUTION: Risk of product damage. Do not set the shell down hard. Gently lift and move the shell if it is not placed correctly. If handled harshly, the shell may chip or break.

Carefully pick up the vitreous shell.

Make sure the trap way sits fully in the outlet gasket. If the vitreous shell does not sit evenly on the floor, then the trap way will not be properly aligned.

Make all adjustments gently reference the toilet side mark symbol and the drain hole centerline on the finished floor until the trapway is properly seated.

Use nut and washer to fasten the bolts and fix up the toilet.



CAUTION: Risk of product damage. Do not move the toilet after the trap way is properly seated to avoid the wax seal invalidated, Change the wax ring if it is needed to move.



/N WARNING: Risk of personal injury or product damage. Overtightening may cause breakage or chipping.

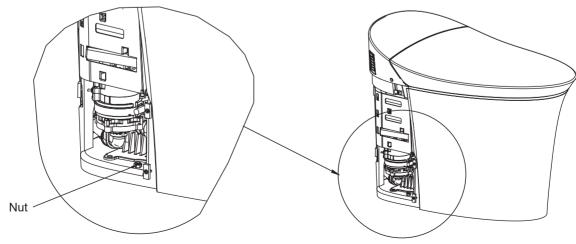


Fig.#14

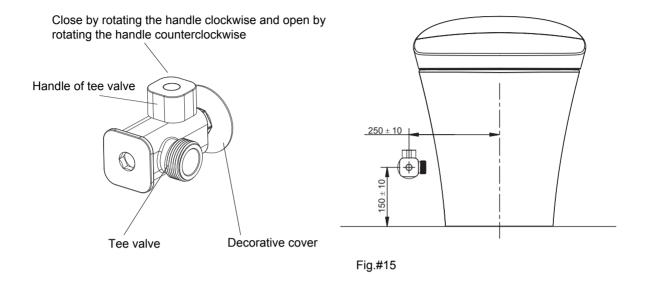
#### J. Install Tee Valve.

#### **IMPORTANT!**

1. Dimensions in the pictures are for reference only.

- Unit: mm
- 2. Please install deco cover on tee valve before installation.

NOTE: Do not reuse the old tee valve.



#### K. Connect the Water

IMPORTANT! The supplied hose must be used for this installation.

- 1. Connect the water outlet.
- 2. Open the shut-off valve.

NOTE:Please use the water supply hose accompanying with new machine. The old hose assembly shall not be used again.

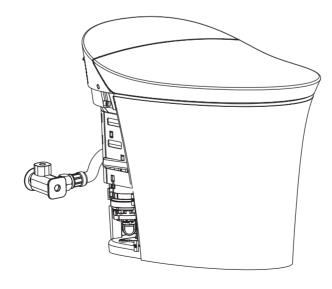


Fig.#16

#### L. Testing Emergency Flush Button

Press and hold flush button on toilet side panel to activate emergency function when power is off.

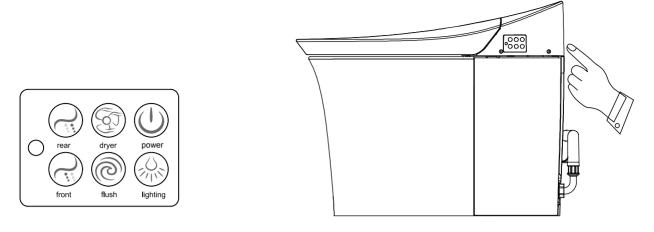


Fig.#17

#### M. Install left/right side plate after applying silicon gel; plug in and connect power supply.

#### NOTE:

Apply one circle of silicone gel around toilet bottom to seal the gaps. Wipe the excessive silicone gel on the bottom of left/right plate.

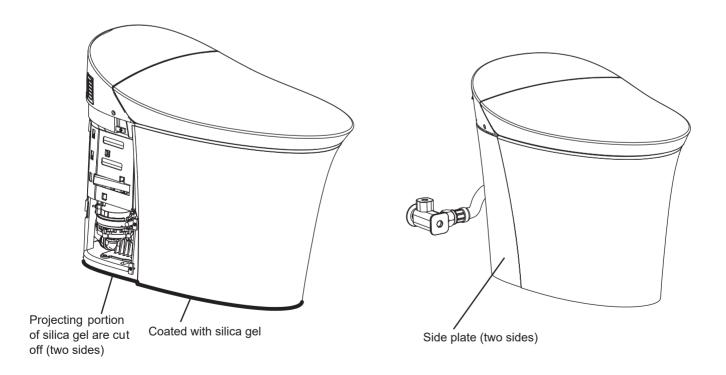


Fig.#18

## INSTALLATION OF REMOTE CONTROLLER HOLDER

NOTE: If the installation wall is made of special material (such as wood board, density board and etc.), suitable fixing methods shall be adopted.

NOTE: The place to install the remote control where it will not easily be splashed by water.

Choose a mounting location for the remote holder that is easily accessible while sitting on the seat.

Drill two holes with depth larger than 45mm on the wall by drill with a diameter of 6mm in accordance with the position of screw holes on the remote control holder. Install the expansion tube into the holes.

Place the installation holder on the fixing hole.

Peel off the release paper of the double-sided tape at the back of holder.

Fix the holder with screws and install it.

Install the screw so it is covered.



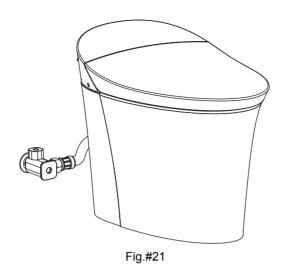
Installation Steps:

Public Anti-loss Installation

Remove the silicome plug Remove the silicome

Fig.#19

#### PREPARATIONS FORE THE FIRST USE



Ensure if water inlet valve is OPEN.

Confirm that the battery has been correctly installed in the "remote controller".

Confirm that there is no obstacle in front of the product.

Wait for the host to finish the self-checking. During that time, it is normal to hear rotating sound of the motor and bicker. Self-checking completed when the light flashes.

When it is used for the first time, product will be in default state:

Front Wash:

Water Temperature: mid
 Water flow intensity: mid
 Night

· Position: mid

Rear Wash:

Water Temperature: midWater flow intensity: mid

· Position: mid

Spiral Wash:

Water Temperature: midWater flow intensity: mid

· Position: mid

Seat Temperature: mid Wind Temperature: mid

Night Light: On

Energy Saving Mode: 6H

Auto Lid Turning Function: On; distance, mid

Auto Flush Function: On Auto UV Function: On

Electrolyzed water Function: On

Deodorizer: On

Water Pump: On (Press and hold flush and front wash button on toilet side panel, short "beep" indicates water pump is on, long "beep" indicates water pump is off.)

# Trouble shooting

This guide of trouble shooting is for general help only. Authorised representatives or qualified electricians of Kohler Company shall be able to solve all electrical failures. If you want to know about the service of warranty, please contact local dealers or wholesalers.

Troubles	Possible reasons	Suggestions and measures
1. Toilet not work	A. Power failure     B. Plug not connected or no power to socket     C. Product is at standby mode	A. Wait until the power is restored     B. Insert the plug or detect the power socket     C. Press Power button at the side. Wake up the product
2. Toilet not flushing	A. Water failure     B. Tee valve for water supply is closed     C. Power failure	A. Wait until the water supply is restored     B. Open the tee valve for water supply     C. Wait until the power is restored or hold and press auxiliary flush button on toilet side panel, or flush by using the basin.
	D. Product is at standby mode	D. Press Power button at the side. Wake up the product
	E. Wash mode is in progress	E. Do it after the operation at wash mode is completed
	F. Auto-flushing is deactivated	F. Refer to "Guide on setting of remote controller"
Emergency flush is not working	A. Spare battery pack is low	Contact Kohler service department to replace battery pack
4. Toilet is not clean	A. Filter screen is blocked	A. Refer to "Washing of filter screen"
after flushing	B. Water pressure is insufficient	B. Check if all tee valves are opened. If not, please open;Check if the inlet hoses are bent over much. In that case, adjust the hoses.
	C. Water pump is not working	C. Ensure if water inlet valve is OPEN. Reload power. Contact Kohler service department if such problem occurred again.
5. Wash mode is abnormal	A. Water failure     B. Tee valve for water supply is closed or not opened completely	A. Wait until the water supply is restored     B. Fully open the tee valve for water supply
	C. Product is at standby mode	C. Press Power button at the side. Wake up the product
	D. Not yet seated or current sitting posture unable to be sensed by the seat	D. Please be seated or adjust sitting posture
	E. Filter screen is blocked F. Water pressure is insufficient	E. Refer to "Washing of filter screen"     F. Check if the inlet hoses are bent over much. In that case, adjust the hoses.
	G. The toilet is in the process of flushing	G. Flush again after this flushing in progress
6. Flushing mode stops in the process of	A. Flushing mode stops automatically after continuous flushing for 5 minutes	A. If necessary, press again the Flushing button
operation	B. The seat is unable to sense human body	B. Change your sitting posture or be seated again
7. The wash mode may work even when people are not seated	A. The seat is covered by foreign matters or the seat is wet	A. Remove the foreign matters or dry the seat
8. Dryer fan stops in the process of	A. The dryer fan stops automatically after continuous usage for 4 minutes	A. If necessary, press again the Dryer button
operation	B. The seat is unable to sense human body	B. Change your sitting posture or be seated again

9. Deodorization fan	A. The seat is unable to sense human body	A. Change your sitting posture or be seated again		
not work	B. Stop button is pressed by mistake during operation	B. If necessary, please leave the seat for 2S and the sit down again.		
	C. Auto deodorization function is deactivated	C. Refer to "Guide on setting of remote controller"		
10: Cover fails to be closed/opened	A. The seat is covered by foreign matters or the seat is wet	A. Remove the foreign matters or dry the seat		
	B. The toilet cover is interfered by people at the open/close process before	B. Use the remote controller to open/close the toiler cover or do it manually until it works normally. The switch of covershall not be stopped during the open/close process		
11.Cover unable to be opened/ closed	A. Users are not seated yet or leave the sensing area	A. Please be seated yet or leave the sensing area		
	B. The function of "automatic cover-turning" of remote controller is deactivated	B. Refer to "Guide on setting of remote controller"		
automatically	C. The toilet is in the process of flushing	C. Wait until the flushing of toilet is completed		
12. Night light out of work	A. The night function is turned off	A. Check the section of night light at "auxiliary keyboard function" to activate the night function		
	B. The indoor light is too bright	B. The night function is turned off		
13.UV sterilization function not work	A. User does not enter or leave sensing zone.	A. Please activate the function of UV sterilization again after leaving		
	B. The seat is covered by foreign matters or the seat is wet	B.Remove the foreign matters or dry the seat		
14. Remote failure	A. Out of battery	A. Replace by new battery		
fails to display	B. Battery polarities are mounted reversely	B. Reinstall properly		
	C. The remote controller is not woken up	C. Touch the screen of remote controller Sit near to the toilet or be seated Press Wake up key of remote controller		
15.Remote controller fails to control the toilet	A. Lower battery	A. Replace battery by referring to the section of     "Usage and replacement of battery for remote controller"		
	B. The remote controller is too far from the toilet	B. Check the section of "Communication between remote controller and this machine", and get close to the toilet		
	C. The toilet is not yet powered on	C. Power on the toilet body		
	D. The toilet itself is at standby mode	D. Press Power button at the side. Wake up the product		
	E. The toilet is not connected to the remote controller	E. Check the section of "Communication between remote controller and this machine", and connect the toilet and the remote controller		
If this toilet is to be	repaired and maintained, firstly you have to:			
Disconnect the power plug of toilet.				
If necessary, turn of	ff the water valve.			

1422537-TW01-A 14 Kohler Co.

#### IMPORTANT CONSUMER INFORMATION

#### CONSUMER RESPONSIBILITIES

If you live in a hard water area, make certain that the holes ir the toilet rim are kept clean to ensure proper bowl flushing. Toilet bowl cleaners should be used at least once a week. Use a long-handled brush to clean the rim holes, and to cleai as far into the trap as possible to prevent mineral deposits from forming.

Most toilet bowl cleaners are not harmful to the vitreous chin or the surface of the toilet bowl. Please follow the bowl cleaner manufacturer's instructions carefully.

Do not use abrasive cleaners or solvents.



MARNING: Risk of property or product damage.

Kohler Company shall not be responsible or liable for any damage to these fittings caused by the use of cleaners containing chlorine (calcium hypochlorite).



MARNING: Do not use any hard setting material (cement mortar) while installing the toilet.

Thermalexpansion of hard setting material (cement mortar) will damage or crash the feet of toilet. Kohler will not be responsible for any damage because of using hard setting material (cement mortar) for toilet installation.



MARNING: Risk of product damage.

Do not throw newspaper, diaper and sanitary pad etc. into the toilet; it might cause the toilet to block. Do not bump the vitreous china with great force as it will cause damage and leaking.

Do not use the product in the water below 0°C.

NOTE: Refer to "Homeowner's Guide" for the cleaning and maintenance of bidet seat.

NOTE: Flush the water supply pipes thoroughly to remove debris. Product is designed for tap water or potable water.

Kohler Co. 15 1422537-TW01-A

# KOHLER

## VEIL+ 新維亞

**INSTALLATION INSTRUCTIONS** 安裝說明書 INTELLIGENT TOILET Veil 全自動馬桶便座 K-5401TW-2-0

#### 安裝之前

- 請仔細詳閱本指引。以便熟悉所需工具、物料及安裝程式。請遵照適用的章節來安裝您的座便器,以避免由於安裝 失當而導致不必要的損失。除了有關正確的安裝方法之外、還務請詳閱所有操作及安全指引。
- 本指引所載之一切資料,均以印刷時所有之最新產品情況為基礎,科勒保留權利隨時更改產品特性、包裝或供應情 況, 恕不另行通知。
- 本指引也包含了有關護理、清潔及保養等重要資料-請交予用戶保存。
- 我們感謝您對科勒品質的信任。在您開始安裝之前,請您花上幾分鐘時間來閱讀這本手冊。如果您在安裝或性能方 面遇到任何問題, 務必請您與我們聯繫。再次感謝您選擇科勒公司。
- 安裝前請確保座便器安裝所需要的空間, 並不會影響到門的開闢。
- 在安裝本產品的同一房間中,需要在觸手可及的位置安裝一個止水閥,用於緊急情況下,無需借助工具即可切斷本 產品的進水水路;否則本產品的意外故障可能會導致使用者損失。
- 確認排水坑距305mm, 坑距需滿足292-350mm。如未滿足, 可能會影響安裝。
- 確認出水接頭距離完工牆面凸出不超過3mm。沉入完工牆壁不超過5mm。如未滿足,可能會影響安裝。
- 推薦使用內徑DN15mm以上的主水管,以確保下述供水條件要求。
- 為了達到更好的沖洗效果,用戶在安裝進水管如PPR管的熱熔連接時,應儘量避免明顯的縮徑或熱熔擠出物堵塞部 分管道等現象, 並確保連接後進水管內徑大於15mm。
- 請使用產品所配的軟管和角閥。
- 若供水管路中裝有減壓閥,請使用DN32mm以上的減壓閥。

#### 注意



⚠ 危險:存在觸電危險。操作前應切斷電源。



∕││ 警告:存在觸電危險。只可連接至帶接地故障斷路器(GFCI)或接地漏電斷路器 (ELCB) 保護的電路中。



/ 注慎: 存在有害氣體的危險。如果新座便器不能立即安裝,可在地面法蘭孔上臨時遮蓋一塊舊

注意: 遵守所有的本地管道安裝和電氣規程。

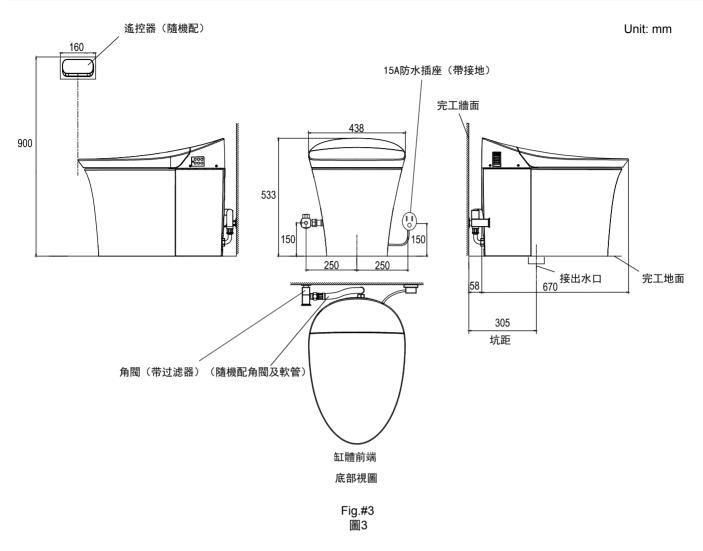
注意:安裝在浴室內的插座位置距離浴缸或淋浴噴頭至少應為一米。

- 遵守所有的本地管道安裝規程和建築規範。
- 仔細檢查新座便器有無損壞。
- 電源和水管應採用牆式安裝方式。

↑ 警告: 觸電,火災或是人身傷害的危險。本產品必須安全接地。只能連接到專用的110V~, 60Hz . 15A帶接地故障斷路器或接地漏電保護器的電路中。

/N√N 警告:必須使用15A的插座。

## 尺寸圖



科勒公司保留隨時變更圖中標示尺寸的權利,無需另行通知。

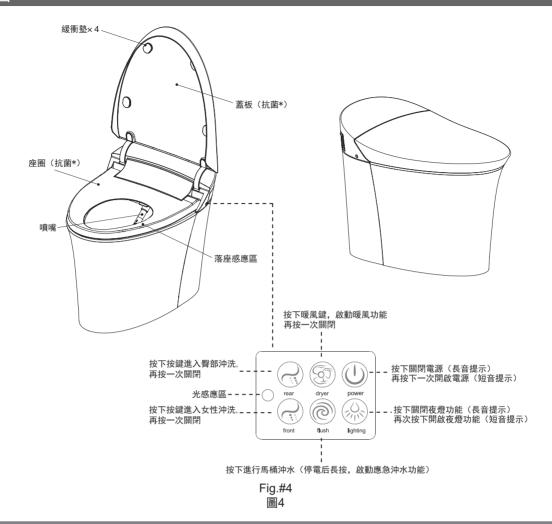
## 規格

用水量	平均4.0L、全沖6.0L、半沖3.0L
使用坑距	305mm
供水壓力	最小進水壓力0.07MPa(動壓)最 大進水壓力0.74MPa
額定電壓	110V~, 60Hz
額定功率*	1100W
電源線長度	約0.9m
產品外型尺寸	約670mm × 438mm × 533mm
產品重量	約43kg

注意:智慧蓋板規格詳見使用者手冊。

<sup>\*</sup> 功率值測試條件: 動壓0.2MPa, 進水溫度15℃。

## 整體簡圖



## 安裝前準備

## A. 抓住陶瓷件的邊緣,從包裝箱中取出產品。

警告:人身和產品損害風險!向上提起座便器時,請勿抓住智能蓋板的邊緣。由於座便器較重,必要時請尋求他人幫助。

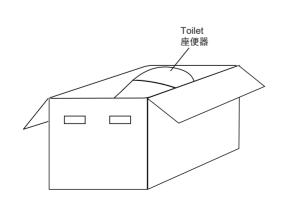
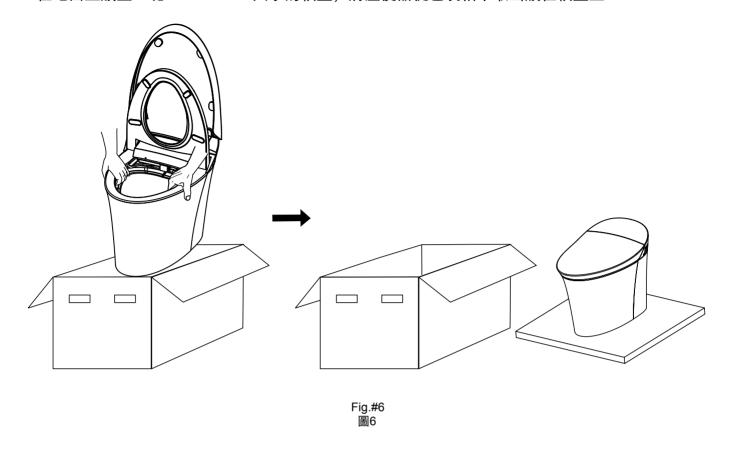


Fig.#5 圖5

#### B. 在地面上放置一塊800mmX800mm大小的軟墊,將座便器從包裝箱中取出放在軟墊上。



#### 安裝

#### A. 拆除舊座便器(如果有)

關掉供水源,給座便器沖水,用海綿吸去座便器內的剩餘水分,拆除供水管止水閥(如果有),移開舊水箱和座便器。 用塗油灰刀拆除地上的舊密封墊圈及座便器法蘭附件包,拆除及扔掉舊的T型螺栓。

注意:如果不能即時安裝新座便器,請用碎布暫將法蘭附件包堵住。



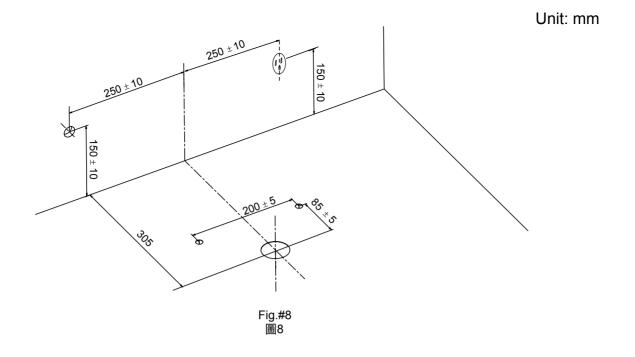
#### B. 安裝尺寸

危險:存在觸電危險。安裝前應切斷電源。

注:本產品設計可安裝於牆上式電源和水路管。安裝方式在尺寸圖中有標示。

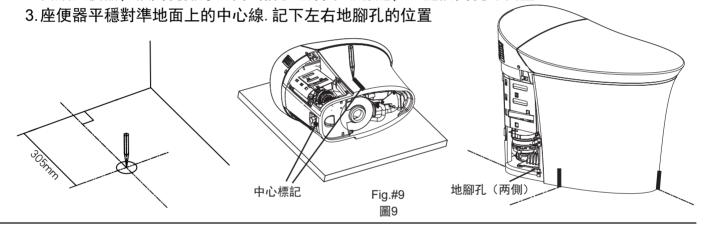
⚠ 警告:存在觸電危險。只可連接至帶接地故障斷路器 (GFCI)或接地漏電斷路器 (ELCB)保護的電路中。

介 浴缸與花灑位置請遠離帶電部件(如遙控器、電源插座等)。如果是牆上式電源,需要使用防水、防濺的插座。

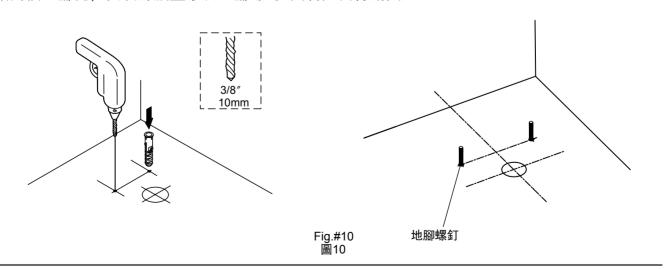


## C. 1. 確定排汙口中心點並垂直墻面劃上十字線

2. 側放座便器,按陶瓷排汙口找出前後左右中心標記,並記於陶瓷外側壁上



## D. 鉆兩個地腳孔, 安裝膨脹塑膠及地腳螺釘(由客戶自行購買)



#### E. 安裝電源

↑ 危險:存在觸點危險,操作前應切斷電源。

危險:存在觸電危險。僅適用於插入式安裝/牆面式電源,只可連接至帶接地故障斷路器(GFCI)保護的電路中。 勿取走接地插腳,或選擇使用接地適配器。

警告:產品存在電擊的危險。本產品只可連接到良好接地,電路要求為110V~,15A,60Hz的電路中,此電路必須帶接地故障斷路器或接地漏電斷路器。

警告: 不允許使用延長線。

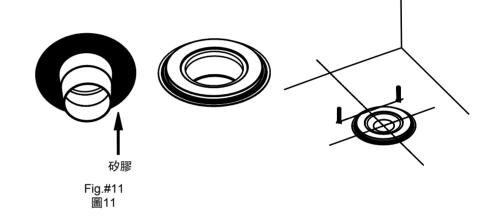
♠ 警告:不允許使用不帶接地線的插座。

注意:本產品設計可安裝於牆上式電源。安裝方式在尺寸圖中有標示。

安裝硬電線電源時應嚴格遵守尺寸圖上的資訊操作。

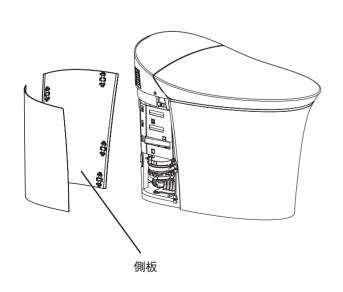
#### F. 安裝法蘭盤

將法蘭盤反面塗滿矽膠 將法蘭盤對正下水孔插入 並壓貼住地面



## G. 拆下左右側板

卸下供水三通上的螺紋帽。



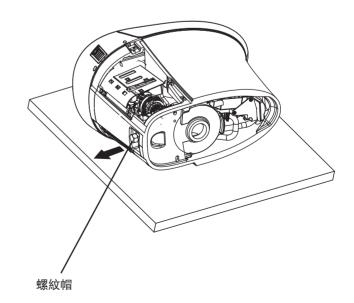
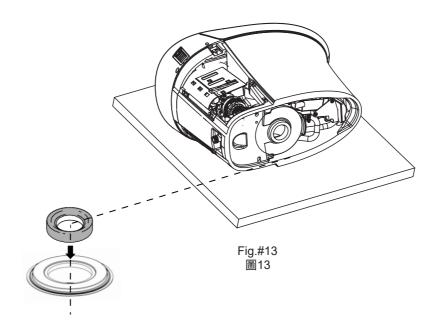


Fig.#12 圖12

#### H. 安裝蠟封

將蠟封安裝在法蘭附件包上。



#### I. 安裝陶瓷外殼

警告:存在人員受傷的危險。陶瓷外殼重達35千克。搬運陶瓷外殼時,應使用適當的提升工具。

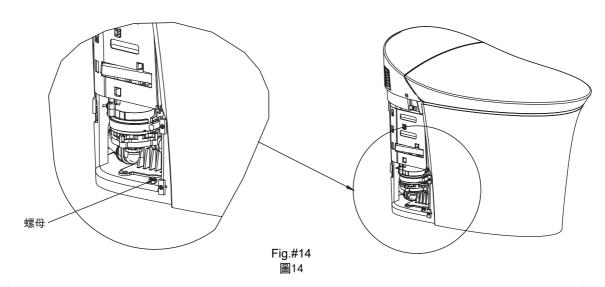
**謹**慎:存在產品損壞的危險。向下放置陶瓷外殼時不要用力過大。如果外殼未能放置到位,應輕輕提起和移動。如果操作粗糙,外殼可能被壓碎或開裂。

小心地抬起座便器。

確保排汙通道完全置於排污口內。如果陶瓷外殼不能均勻置於地面上,則排汙通道不能正確到位。 參考地面排汙口中心線及陶瓷上前後左右中心標記,輕輕地進行各種調節,直至排汙通道正確到位。 用螺母及墊片擰緊兩顆地腳螺絲固定座便器。

謹慎:存在產品損壞的危險。安裝到位後,不能再次搬動座便器,以免蠟封失效。如需搬動,需更換蠟封。

警告:提防身體受傷或產品破裂。螺母不可上得太緊,否則會導致釉面陶瓷損壞及崩裂。



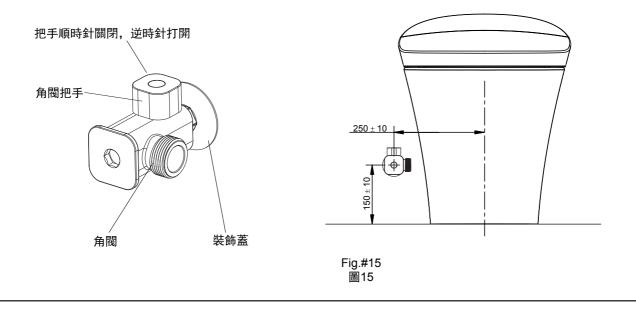
#### J. 安裝角閥

重要提示如下 Unit: mm

1. 圖中尺寸為角閥建議安裝尺寸

2. 安裝前, 角閥必須裝上裝飾蓋

注意:請勿重複使用舊角閥。



## K. 連接水管

重要提示! 安裝時必須使用產品所配的軟管。

- 1. 連接水管。
- 2. 打開角閥。

注意:必須使用隨器具附帶的新軟管元件,舊軟管組件不能重複使用。

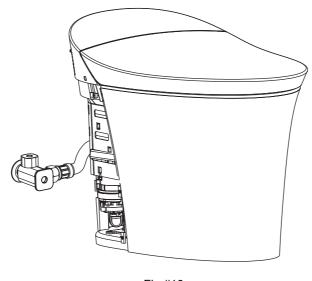


Fig.#16 圖16

L. 測試應急沖水按鍵,斷電後,長按本體上輔助鍵盤沖水按鍵啟動應急沖水功能。



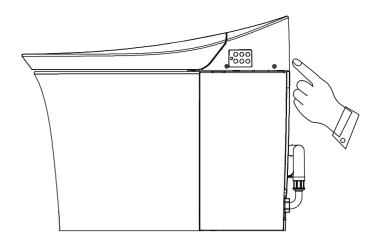


Fig.#17 圖17

## M. 打矽膠後,安裝左右側板,插上電源插頭,接通電源。

#### 注意:

在座便器底部周圍打上一圈矽膠,填堵座便器底部四周的縫隙。 座便器安裝左右側板的底部矽膠凸出部分抹掉。

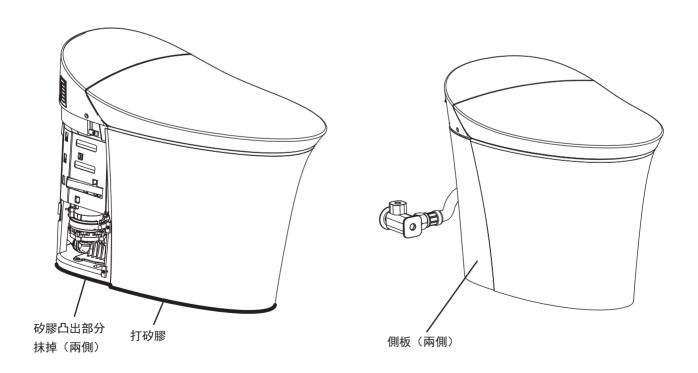


Fig.#18 圖18

## 安裝遙控器支架

注意:如果安裝牆面是特定材料(比如木板、密制板等)時,使用合適的固定方法。

注意: 遙控器的安裝位置應該是不易被水淋到的地方。

選擇一個合適地方安裝遙控器支架,這個地方應該是當你坐在座便器上時很容易用手容易操作遙控器。

根據遙控器支架螺釘孔的位置,用直徑6mm的鑽頭在牆上鑽兩個深度大於45mm的孔。在孔中裝入膨脹管。

將安裝支架在放置固定孔上。

將支架背面雙面膠離型紙撕掉。

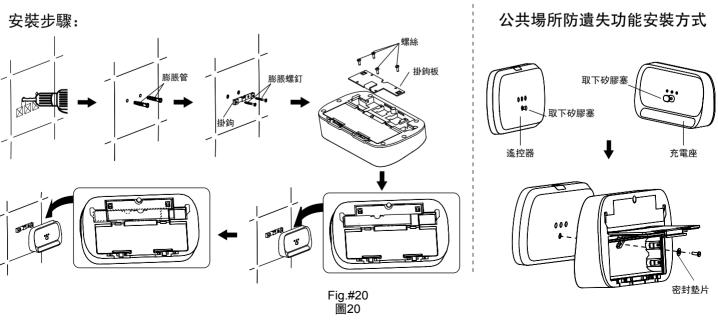
用螺釘固定安裝支架。

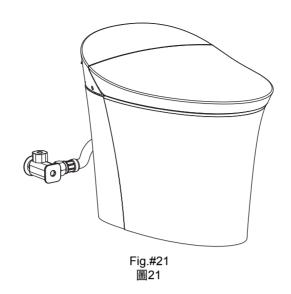
把螺釘蓋裝在螺釘上。

把遙控器放在支架上。



Fig.#19 圖19





確認進水閥是否已打開。

確認遙控器充電座內已正確裝入電池。

確認產品正前方沒有障礙物。

等待主機完成自檢。期間可聽到電機的轉動聲和流水聲,均屬正常。當夜燈閃爍時,自檢結束.

初次使用時為出廠設置狀態:

女性沖洗:臀部沖洗:旋轉沖洗:圏温:中檔・水温:中檔・水温:中檔・水温:中檔風温:中檔・水流強度:中檔・水流強度:中檔・水流強度:中檔夜燈:開・沖洗位置:中檔・沖洗位置:中檔節能模式:關

自動翻蓋功能: 開. 距離中 自動UV功能: 開 除臭: 開

自動沖水功能: 開 除菌水功能: 開 水泵: 開(同時長按本體側鍵盤上的沖水

鍵和女性沖洗鍵,短音"滴"聲表示水泵 開啟,長音"滴"聲表示水泵關閉。)

## 常見問題

本指南僅作一般説明之用。科勒公司授權的服務代表或者合格電工應當能夠解決所有的電氣問題。如需瞭解擔保 服務,請聯繫您當地的經銷商或批發商。

現象	可能原因	建議措施
1.座便器不工作	A. 停電	A. 等到電力恢復
	B. 插頭未插或者插座無電	B.插上插頭或者檢測電源插座
	C.產品處於待機狀態	C.按一下側面power按鍵,喚醒產品
2.座便器不沖水	A. 停水	A. 等到恢復供水
	B. 供水角閥關閉	B. 打開供水角閥
	C. 停電	C. 等待恢復電力或者長按本體上輔助鍵盤沖水按鍵
	   D.產品處於待機狀態	或者用盆盛水沖洗
	E.清洗功能正在使用中	D.按一下側面power按鍵,喚醒產品 E.待清洗功能完成再進行
	C. 有机功能正任医用中   F. 自動沖水功能被禁止	E. 待有流功能元成书進行   F. 查看「遙控器設置指南」部分
3. 應急沖水不工作	A.後備電池包電量低	
		A. 聯繫科勒售後服務,更換電池包
4.座便器沖不乾淨	A. 過濾網阻塞	A. 查看「清洗過濾網」部分
	B.供水水壓不足	B. 檢查角閥是否全部打開,如未全部打開,請打 開;檢查進水軟管是否折彎過急,如折彎過急,
		一
	   C.水泵未工作	C.確認水泵是打開的,重新上電,若重複出現此現
	3.70XXX	象,請聯繫科勒售後
5.沖洗功能無法正常	A . 停水	A. 等到恢復供水
使用	B. 供水角閥關閉或者未完全打開	B. 完全打開供水角閥
	C. 產品處於待機狀態	C.按一下側面power按鍵. 喚醒產品
	D. 沒有入座或者當前坐姿無法使座圈感應到	D. 請入座或者調整坐姿
	E.過濾網阻塞	E. 查看「清洗過濾網」部分
	F. 供水水壓不足	F. 檢查進水軟管是否折彎過急. 如折彎過急,請調整軟管
	G. 座便器正在沖水中	G. 等待沖水完成後再沖洗
6.使用過程中沖洗功	A.連續沖洗5分鐘後沖洗功能自動停止	A. 如需要,請再次按下沖洗按鍵
能停止工作	B.座圈未感應到人體	B. 變換坐姿或者重新入座
7.人體未入座時也能 使用清洗功能	A.座圈上有異物覆蓋或者座圈是濕的	A. 移除異物或者擦乾座圈
8.使用過程中暖風風	A.連續使用暖風功能4分鐘.風機自動停止	A. 如需要,請再次按下暖風按鍵
機停止工作	B.座圈未感應到人體	B. 變換坐姿或者重新入座
9.除臭風機不工作	A.座圈未感應到人體	A. 變換坐姿或者重新入座
	B. 使用過程中誤按停止鍵	B. 如需要,請離座2S後重新入座
	C. 自動除臭功能被禁止	B. 查看「遙控器設置指南」部分
10.不能開關蓋	A. 座圈上有異物覆蓋或者座圈是濕的	A. 移除異物或者擦乾座圈
	B. 便蓋在先前開關過程中受到人為干擾 	B. 使用遙控器開關便蓋或手動打開便蓋直至正常, 便蓋開關過程中不阻擋其開關
11.不能自動開關蓋	A. 使用者沒有進入或離開感應區域	A.請進入或離開感應區域
	B. 遙控器「自動翻蓋」功能被關閉	B. 查看「遙控器設置指南」部分
	C.座便器正在沖水中	C. 等待座便器沖水結束
12.夜燈不亮	A. 夜燈功能被關閉	A. 查看「輔助鍵盤功能」中的夜燈部分來打開夜燈 功能
	B. 室內光線太亮	B. 請關閉室內燈光並拉上窗簾
13.紫外線殺菌不工作	A. 有人坐在座便器上	A.請離座後關閉蓋子再重新開啟紫外線殺菌
	B. 座圈上有異物覆蓋或者座圈是濕的	B. 移除異物或者擦乾座圈

14. 遙控器無顯示	A.電池電量耗盡	A. 更換新電池		
· · · × · · × · · · · · · · · · · · · ·	B. 電池極性裝反	B.重新正確安裝		
	C. 遙控器未被喚醒	C. 觸摸遙控器螢幕		
		靠近座便器或落座		
		按遙控器喚醒鍵		
15. 遙控器無法遙控座 便器	A.電池電量不足	A.查看「遙控器電池的使用及更換」部分來更換電池		
	B. 遙控器離座便器太遠	B.查看「遙控器與本機的通訊」部分並靠近座便器 │		
	C.座便器本機沒有上電	C.請給本體上電		
	D. 座便器本體處於待機狀態	D.按一下側面power按鍵,喚醒產品		
	E. 座便器與遙控器未連接	E. 查看「遙控器與本機的通訊」部分,連接座便器		
		與遙控器		
如要檢修此座便器, 您	·			
	20 X E 70.			
拔下座便器電源插頭。				
如有需要,關閉供水閥	0			

#### 用戶責任

如果你居住地方的水質是硬性,你必須保持沖水孔清潔,令座便器沖水正常。每星期應最少使用座便器清潔劑清潔一 次,用長把手的刷子清潔沖水孔,並儘量伸入排汙管洗刷,防止礦物質積聚。

大部分廁所清潔劑都不會損壞座便器表面的釉面陶瓷,但煩請遵照座便器清潔劑生產商指引小心進行。

請勿使用腐蝕性清潔劑或溶劑。



警告: 提防樓宇受損或損壞產品。

科勒公司對此類因使用氯(次氯酸鈣)而引致的沖水裝置損毀,概不負責。

✓ 警告:在安裝本座便器時切勿使用任何凝膠材料(水泥砂漿)。因為凝膠材料(水泥砂漿)的熱膨脹可能使座 便器的腳部擠破或損壞。科勒對所有因為凝膠材料(水泥砂漿)安裝而引起的座便器破裂恕不負責。



警告:提防損壞產品。

請不要向便器內沖入新聞紙、紙尿墊、婦用衛生巾等容塞的物品。請不要用重力撞擊陶瓷,以防止破損漏水。 不要在0°C以下的水環境中使用。

注意:智慧蓋板的清洗和維護詳見用戶手冊。

注意:一定要先徹底沖洗供水管以清除管道中的雜質,使用水源為自來水或可供飲用水。